

Réclamation	Date	But	Endroit (fournisseur)	Montant*
Fraser, Sheila				
Vérificatrice générale du Canada				
003982	3 mar. 05	Déjeuner avec un haut fonctionnaire du gouvernement (2 personnes : 1 E, 1 G)	Ottawa (Club Rideau)	55,58
TC26962	8 mar. 05	Petit déjeuner avec un parlementaire (2 personnes : 1 E, 1 P)	Ottawa (Marriott)	29,30
052294	11 mar. 05	Déjeuner avec des hauts fonctionnaires du gouvernement (4 personnes : 2 E, 2 G)	Ottawa (Club Rideau)	174,83
TC26830	22 mar. 05	Dîner pour discuter d'une vérification (2 personnes : 2 E)	Toronto (Carmen's Dining Club)	100,00
TC27572	26 avr. 05	Petit déjeuner avec un haut fonctionnaire du gouvernement (2 personnes : 1 E, 1 G)	Montréal (Le Montréalais)	39,22
TC27812	15 mai 05	Dîner pour discuter d'une vérification (3 personnes : 2 E, 1 O)	Montréal (Ristorante Bis)	207,49
				<u>606,42</u>
Wiersema, John				
Sous-vérificateur général				
20611	3 mar. 05	Rafraîchissements pour une réunion du conseil de direction (14 personnes : tous E)	Ottawa (La cuisine du coin)	47,08
	9 mar. 05	Déjeuner avec un haut fonctionnaire du gouvernement (2 personnes : 1 E, 1 G)	Ottawa (Hy's Steakhouse)	70,00
0582	23 mar. 05	Déjeuner pour une réunion interne (15 personnes : tous E)	Ottawa (Marcello's)	132,41
0583	24 mar. 05	Déjeuner pour une réunion interne (27 personnes : tous E)	Ottawa (Marcello's)	229,24
	29 mar. 05	Déjeuner et rafraîchissements pour une réunion du Comité consultatif indépendant. (22 personnes: 14 E, 8 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	296,92
102918	31 mar. 05	Déjeuner pour une réunion du conseil de direction (14 personnes : 13 E, 1 G)	Ottawa (The Foodery)	342,40
	31 mar. 05	Petit déjeuner avec un haut fonctionnaire du gouvernement (2 personnes : 1 E, 1 G)	Ottawa (Eggspectation)	15,00
	8 avr. 05	Déjeuner avec un haut fonctionnaire du gouvernement (2 personnes : 1 E, 1 G)	Ottawa (Suisha Gardens)	53,00
0590	18 avr. 05	Déjeuner pour une réunion interne (10 personnes : tous E)	Ottawa (Marcello's)	92,28
20831	26 avr. 05	► Collations pour une réunion interne (28 personnes : tous E)	Ottawa (La cuisine du coin)	43,34
003	4 mai 05	Déjeuner pour une réunion du conseil de direction et pour des employés sélectionnés (22 personnes : tous E)	Gatineau (Les plaisirs gourmands sont simples)	242,70
TC28239	18 mai 05	► Déjeuner avec un ancien haut gestionnaire du Bureau (2 personnes : 1 E, 1 O)	Ottawa (Papagus)	41,00
0613	26 mai 05	► Déjeuner pour une réunion interne (32 personnes : tous E)	Ottawa (Marcello's)	241,28
	30 mai 05	Déjeuner pour discuter d'affaires internes (3 personnes : tous E)	Ottawa (Carmello's)	45,00
	31 mai 05	Déjeuner avec un haut fonctionnaire du gouvernement (2 personnes : 1 E, 1 G)	Ottawa (Festival Japan)	51,00
				<u>1 942,65</u>

*Incluent toutes les taxes.

► Information révisée ou ajoutée (30 septembre 2005)

Réclamation	Date	But	Endroit (fournisseur)	Montant*
Gélinas, Johanne				
Commissaire à l'environnement et au développement durable				
TC26630	8 mar. 05	Déjeuner avec un haut fonctionnaire du gouvernement (2 personnes : 1 E, 1 G)	Ottawa (Kinki)	40,39
TC26567	9 mar. 05	Rafraîchissements et collations pour une séance-dialogue avec les jeunes professionnels de l'environnement (34 personnes : 9 E, 25 O)	Ottawa (Restaurant Calabria)	137,09
	15 mai. 05	Déjeuner avec un haut fonctionnaire du gouvernement (2 personnes : 1 E, 1 G)	Ottawa (Club Rideau)	93,27
TC26848	16 mar. 05	Déjeuner avec un haut fonctionnaire du gouvernement (2 personnes : 1 E, 1 G)	Ottawa (Coriander Thai Cuisine)	20,41
	17 mar. 05	Rafraîchissements pour un comité consultatif de vérification (16 personnes : 12 E, 4 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	39,59
2005-110	18 mar. 05	Rafraîchissements et déjeuner pour un comité consultatif de vérification (15 personnes : 13 E, 2 O)	Ottawa (Chameleon Cakes & Catering)	240,00
	30 mar. 05	Cadeaux pour des invités internationaux lors de la réunion du groupe de travail sur la vérification environnementale de l'Organisation internationale des institutions supérieures de contrôle des finances publiques à Prague (14 personnes : tous O)	Ottawa (Tributes Fine Gifts)	869,38
TC27446	4 avr. 05	Déjeuner pour des invités internationaux lors de la réunion du groupe de travail sur la vérification environnementale de l'Organisation internationale des institutions supérieures de contrôle des finances publiques (47 personnes : 5 E, 42 O)	Prague, Czech Republic (Radisson)	1 408,59
20737	5 avr. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (20 personnes : 19 E, 1 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	43,87
	20 avr. 05	Rafraîchissements pour un comité consultatif de vérification (20 personnes : 18 E, 2 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	55,64
20782	20 avr. 05	► Collations pour une réunion d'un comité consultatif de vérification (16 personnes : 14 E, 2 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	14,45
	25 avr. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (15 personnes : tous E)	Ottawa (La cuisine du coin)	32,10
2005-123	27 avr. 05	Déjeuner pour des visiteurs internationaux (7 personnes : 5 E, 2 O)	Ottawa (Chameleon Cakes & Catering)	119,84
TC27562	27 avr. 05	► Dîner avec des visiteurs internationaux et des conseillers principaux (12 personnes : 5 E, 5 G, 2 O)	Ottawa (Clair de lune)	977,71
	3 mai 05	Rafraîchissements pour une réunion du Groupe de conseillers de l'environnement (18 personnes : 5 E, 13 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	26,75
002	3 mai 05	Déjeuner pour une réunion du Groupe de conseillers de l'environnement (16 personnes : 4 E, 1 G, 11 O)	Gatineau (Les plaisirs gourmands sont simples)	478,57
	10 mai 05	Rafraîchissements pour des visiteurs internationaux (14 personnes : 1 E, 13 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	38,52
TC28152	31 mai 05	► Déjeuner avec un professeur d'université (2 personnes : 1 E, 1 O)	Ottawa (Le Café)	58,72
				4 694,89

*Incluent toutes les taxes.

► Information révisée ou ajoutée (30 septembre 2005)

Réclamation	Date	But	Endroit (fournisseur)	Montant*
Campbell, Ronnie				
Vérificatrice générale adjointe				
	4 mar. 05	Rafraîchissements pour une réunion du Groupe de conseillers sur les enjeux des Inuits (15 personnes : 11 E, 4 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	35,31
	21 mar. 05	Rafraîchissements pour un comité consultatif de vérification (11 personnes : 6 E, 5 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	27,82
	24 mar. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (30 personnes : tous E)	Ottawa (La cuisine du coin)	58,85
	24 mar. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (9 personnes : tous E)	Ottawa (La cuisine du coin)	23,54
	20 avr. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (7 personnes : tous E)	Ottawa (La cuisine du coin)	29,96
	20 avr. 05	► Rafraîchissements pour une réunion interne (8 personnes : 5 E, 3 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	21,40
	10 mai 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (10 personnes : 9 E, 1 G)	Ottawa (La cuisine du coin)	27,82
	10 mai 05	► Rafraîchissements pour une réunion interne (7 personnes : 2 E, 5 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	16,05
TC27802	18 mai 05	Dîner pour discuter d'une vérification (3 personnes : 2 E, 1 O)	Ottawa (Marriott)	132,01
	19 mai 05	Rafraîchissements pour un comité consultatif de vérification (15 personnes : 8 E, 7 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	37,45
	20 mai 05	Rafraîchissements pour un comité consultatif de vérification (22 personnes : 19 E, 3 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	53,50
	24 mai 05	Rafraîchissements pour un comité consultatif de vérification (12 personnes : 8 E, 4 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	34,24
	25 mai 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (18 personnes : tous E)	Ottawa (La cuisine du coin)	40,66
	26 mai 05	Rafraîchissements pour un comité consultatif de vérification (12 personnes : 8 E, 4 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	28,89
	27 mai 05	Rafraîchissements pour un comité consultatif de vérification (12 personnes : 8 E, 4 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	29,96
				<u>597,46</u>
Cheng, Nancy				
Vérificatrice générale adjointe				
	3 mar. 05	Déjeuner avec des employés pour les remercier de leur travail (3 personnes : 2 E, 1 G)	Ottawa (Hy's Steak House)	76,97
	11 mar. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (16 personnes : tous E)	Ottawa (La cuisine du coin)	38,52
	15 mar. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (8 personnes : all E)	Ottawa (La cuisine du coin)	26,75
	23 mar. 05	Rafraîchissements pour un comité consultatif de vérification (11 personnes : 10 E, 1 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	23,54
	24 mar. 05	Déjeuner avec des employés pour les remercier de leur travail (4 personnes : tous E)	Ottawa (Bay Bistro)	58,24
	30 mar. 05	Déjeuner avec des employés pour les remercier de leur travail (5 personnes : tous E)	Ottawa (Café Colonnade)	80,00
	8 avr. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (23 personnes : tous E)	Ottawa (La cuisine du coin)	44,94
TC28239	4 mai 05	► Déjeuner dans le cadre du programme de récompenses et de reconnaissance (5 personnes : tous E)	Mississauga (The Keg)	58,75
	6 mai 05	Rafraîchissements pour un comité consultatif de vérification (11 personnes : 8 E, 3 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	34,24
				<u>441,95</u>

*Incluent toutes les taxes.

► Information révisée ou ajoutée (30 septembre 2005)

Réclamation	Date	But	Endroit (fournisseur)	Montant*
Flageole, Richard				
Vérificateur général adjoint				
2005-114	4 avr. 05	Déjeuner pour une réunion interne (38 personnes : tous E)	Ottawa (Chameleon Cakes & Catering)	470,80
TC27803	11 avr. 05	Dîner pour un employé et son invité à l'occasion de sa retraite (2 personnes : 1 E, 1 O)	Gatineau (Henry Burger)	220,00
	12 avr. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (15 personnes : tous E)	Ottawa (La cuisine du coin)	35,31
2005-119	14 avr. 05	Déjeuner pour une réunion interne (32 personnes : tous E)	Ottawa (Chameleon Cakes & Catering)	353,10
4020	22 avr. 05	Rafraîchissements et collations pour une réunion interne (6 personnes : tous E)	Ottawa (Marisa's)	34,66
TC27569	26 avr. 05	►Déjeuner dans le cadre du programme de récompenses et de reconnaissance (6 personnes : tous E)	Gatineau (St-Hubert)	65,00
4030	10 mai 05	Rafraîchissements pour un comité consultatif de vérification (17 personnes : tous E)	Ottawa (Marisa's Deli)	61,79
TC27569	24 mai 05	►Collations pour une réunion d'un comité consultatif de vérification (17 personnes : tous E)	Ottawa (Tim Horton's)	17,58
TC27569	24 mai 05	►Rafraîchissements pour une réunion d'un comité consultatif de vérification (17 personnes : 13 E, 4 O)	Ottawa (Tim Horton)	17,58
4039	24 mai 05	►Rafraîchissements pour une réunion d'un comité consultatif de vérification (12 personnes : 8 E, 4 O)	Ottawa (Marisa's Deli)	146,86
374987	25 mai 05	►Rafraîchissements pour une réunion interne (50 personnes : tous E)	Ottawa (Pumpernickel's)	13,38
10	25 mai 05	►Déjeuner pour un événement interne (50 personnes : tous E)	Ottawa (Sweetgrass Aboriginal Bistro)	370,50
				<u>1 806,56</u>
Lennox, Andrew				
Vérificateur général adjoint				
	24 mar. 05	Rafraîchissements pour un comité consultatif de vérification (14 personnes : 11 E, 3 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	32,10
				<u>32,10</u>

*Incluent toutes les taxes.

► Information révisée ou ajoutée (30 septembre 2005)

Réclamation	Date	But	Endroit (fournisseur)	Montant*
McRoberts, Hugh				
Vérificateur général adjoint				
	21 mar. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (15 personnes : tous E)	Ottawa (La cuisine du coin)	37,45
	23 mar. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (11 personnes : tous E)	Ottawa (La cuisine du coin)	62,06
TC26833	23 mar. 05	Déjeuner avec des employés pour les remercier de leur travail (11 personnes : tous E)	Ottawa (Black Bear Pub)	128,22
	24 mar. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (10 personnes : tous E)	Ottawa (La cuisine du coin)	29,96
	19 avr. 05	Rafraîchissements pour un comité consultatif de vérification (21 personnes : 17 E, 4 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	53,50
001 & TC27394	19 avr. 05	► Rafraîchissements et dîner avec des hauts fonctionnaires du gouvernement (9 personnes : 3 E, 6 G)	Gatineau (Les plaisirs gourmands sont simples)/Ottawa (Liquor Control Board of Ontario)	475,15
20775	19 avr. 05	► Collations pour une réunion d'un comité consultatif de vérification (8 personnes : 4 E, 4 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	28,89
	25 avr. 05	Rafraîchissements pour un comité consultatif de vérification (10 personnes : 9 E, 1 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	37,45
	26 mai 05	Rafraîchissements pour un comité consultatif de vérification (20 personnes : 16 E, 4 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	53,50
				<u>906,18</u>
Minto, Shahid				
Vérificateur général adjoint				
4001	30 mar. 05	Rafraîchissements et collations pour un comité consultatif de vérification (8 personnes : 6 E, 2 O)	Ottawa (Marisa's Deli)	32,12
TC27922	29 avr. 05	► Rafraîchissements pour une réunion d'un comité consultatif de vérification (5 personnes : 3 E, 2 O)	Halifax (Break Shop)	7,20
TC28035	6 mai 05	► Déjeuner pour discuter d'une vérification de l'UNESCO (5 personnes : 1 E, 4 O)	Recife, Brésil (Restaurant The Commanda)	75,78
TC28064	19 mai 05	► Dîner pour discuter d'une vérification de l'UNESCO (4 personnes : 1 E, 3 O)	Rio De Janeiro, Brésil (Garota De Ipanema)	35,94
TC28064	24 mai 05	► Dîner pour discuter d'une vérification de l'UNESCO (3 personnes : 1 E, 2 O)	Brasilia, Brésil (Dom Francisco Restaurante)	52,91
				<u>203,95</u>
Ricard, Lyse				
Vérificateur général adjoint				
	29 avr. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (40 personnes : tous E)	Ottawa (La cuisine du coin)	90,95
				<u>90,95</u>

*Incluent toutes les taxes.

► Information révisée ou ajoutée (30 septembre 2005)

Réclamation	Date	But	Endroit (fournisseur)	Montant*
Rossetti, John Vérificateur général adjoint				
Aucun frais d'accueil pour cette période				
Smith, Rick Vérificateur général adjoint				
2005-104	7 mar. 05	Petit déjeuner, déjeuner et rafraîchissements pour une réunion du Groupe de conseillers principaux (25 personnes : 16 E, 9 O)	Ottawa (Chameleon Cakes & Catering)	920,00
4131	22 mar. 05	Petit déjeuner, déjeuner et rafraîchissements pour une réunion interne (22 personnes : tous E)	Gatineau (Econiche House)	737,24
	13 avr. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (6 personnes : all E)	Ottawa (La cuisine du coin)	32,10
TC27536	19 avr. 05	Dîner pour des visiteurs internationaux (5 personnes : 3 E, 2 O)	Washington, É-U (The Lebanese Tavern)	252,76
TC27537	22 avr. 05	Déjeuner avec des employés pour les remercier de leur travail (6 personnes : tous E)	Ottawa (Café Colonnade)	70,50
TC28239	25 mai 05	► Déjeuner dans le cadre du programme de récompenses et de reconnaissance (5 personnes : tous E)	Ottawa (Colonnade)	74,48
	30 mai 05	Déjeuner avec des employés pour les remercier de leur travail (5 personnes : tous E)	Ottawa (Café Colonnade)	59,06
TC28239	30 mai 05	► Déjeuner dans le cadre du programme de récompenses et de reconnaissance (4 personnes : tous E)	Ottawa (Colonnade)	49,59
				2 195,73

*Incluent toutes les taxes.

► Information révisée ou ajoutée (30 septembre 2005)

Réclamation	Date	But	Endroit (fournisseur)	Montant*
Ste-Marie, Jean				
Vérificateur général adjoint				
TC27569	17 mar. 05	►Rafraîchissements pour une réunion interne (12 personnes : 10 E, 2 O)	Ottawa (Pharma Plus)	7,12
20691	18 mar. 05	Déjeuner pour une réunion interne (17 personnes : 13 E, 4 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	72,76
20713	30 mar. 05	Déjeuner pour une réunion interne (6 personnes : tous E)	Ottawa (La cuisine du coin)	46,55
20739	6 avr. 05	Rafraîchissements pour des représentants du parlement (14 personnes : 2 E, 12 G)	Ottawa (La cuisine du coin)	63,40
	7 avr. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (14 personnes : 12 E, 2 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	26,75
20817	7 avr. 05	►Déjeuner pour une réunion interne (13 personnes : 12 E, 1 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	83,89
4029	6 mai 05	Déjeuner pour une réunion interne (9 personnes : 8 E, 1 O)	Ottawa (Marisa's Deli)	101,65
TC27775	13 mai 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (8 personnes : all E)	Montréal (Second Cup)	20,67
TC27775	14 mai 05	Déjeuner pour discuter d'une vérification (13 personnes : 9 E, 4 O)	Montréal (Rotisserie Fusée)	123,41
TC27775	16 mai 05	Déjeuner pour discuter d'une vérification (10 personnes : all E)	Montréal (Le Relais Gourmand)	76,44
TC27979	16 mai 05	►Dîner pour une réunion lors de la Commission d'enquête sur le programme de commandites et les activités publicitaires (10 personnes : tous E)	Montréal (Le Latini)	1 080,80
218538	20 mai 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (13 personnes : 12 E, 1 O)	Montréal (Café Supreme)	95,24
				<u>1 798,68</u>

*Incluent toutes les taxes.

► Information révisée ou ajoutée (30 septembre 2005)

Réclamation	Date	But	Endroit (fournisseur)	Montant*
Thompson, Ronald				
Vérificateur général adjoint				
3995	23 mar. 05	Rafrâichissements pour un comité consultatif de vérification (14 personnes : 11 E, 3 O)	Ottawa (Marisa's Deli)	167,46
4222	23 mar. 05	Cadeaux pour des visiteurs internationaux (25 personnes : tous O)	Ottawa (Snow Goose)	643,63
	24 mar. 05	Petit déjeuner pour des visiteurs internationaux (7 personnes : 2 E, 5 O)	Ottawa (Marriott)	131,60
	6 avr. 05	Rafrâichissements pour une réunion interne (11 personnes : tous E)	Ottawa (La cuisine du coin)	21,40
	12 avr. 05	Déjeuner pour discuter de vérification (4 personnes : tous E)	Ottawa (Marriott)	71,28
4009	12 avr. 05	Déjeuner pour une réunion interne (6 personnes : tous E)	Ottawa (Marisa's Deli)	85,87
	12 avr. 05	Dîner pour discuter d'affaires internes (4 personnes : tous E)	Ottawa (Trattoria Cafe Italia)	112,26
TC28042	29 avr. 05	Petit déjeuner avec des visiteurs internationaux (8 personnes : 3 E, 5 O)	Ottawa (Marriott)	144,10
TC27801	4 mai 05	Petit déjeuner avec un ancien haut fonctionnaire du gouvernement (3 personnes : 2 E, 1 O)	Yellowknife (Explorer Hotel)	40,49
TC27801	4 mai 05	Déjeuner avec un haut fonctionnaire du gouvernement (3 personnes : 2 E, 1 G)	Yellowknife (Our Place)	44,24
Conférence du Groupe de travail des vérificateurs généraux accueilli par le Bureau du vérificateur général				
	16 mar. 05	Cadeaux pour les délégués internationaux (40 personnes : tous O)	Ottawa (Snow Goose)	192,60
	31 mar. 05	Cadeau pour un assistant pour le remercier de son travail (1 personne : 1 O)	Ottawa (Chapters)	38,47
TC27721	12 mai 05	Rafrâichissements pour les délégués internationaux (22 personnes : 17 O, 5 E)	Edmonton (Costco)	162,59
	9-13 mai 05	2 déjeuners, 1 dîner, rafraîchissements, transport local et location de salles, pour les délégués internationaux (en moyenne, 35 personnes : 7 E, 28 O)	Lac Louise (Fairmont)	12 621,15
	10 mai 05	Déjeuner pour des délégués internationaux (5 personnes : 1 E, 4 O)	Banff (Earl's)	86,40
	11 mai 05	Déjeuner pour des délégués internationaux (5 personnes : 1 E, 4 O)	Lac Louise (Lake Louise Station)	78,75
TC28385	11 mai 05	► Rafrâichissements pour des visiteurs internationaux participant à la Conférence du Groupe de travail des vérificateurs généraux accueilli par le Bureau du vérificateur général du Canada (24 personnes : 2 E, 22 O)	Calgary (Toast Café)	91,40
1556	11 mai 05	► Dîner et divertissement pour des visiteurs internationaux participant à la Conférence du Groupe de travail des vérificateurs généraux accueilli par le Bureau du vérificateur général du Canada (32 personnes : 8 E, 24 O)	Banff (Brewster Mountain Pack Trains)	2 286,63
26465	12 mai 05	► Transport en autobus pour des visiteurs internationaux participant à la Conférence du Groupe de travail des vérificateurs généraux accueilli par le Bureau du vérificateur général du Canada (36 personnes : 8 E, 28 O)	Banff (Brewster Charter Services)	656,92

*Incluent toutes les taxes.

► Information révisée ou ajoutée (30 septembre 2005)

Réclamation	Date	But	Endroit (fournisseur)	Montant*
190917	13 mai 05	► Déjeuner pour des visiteurs internationaux (18 personnes : 11 E, 7 O)	Vancouver (Generoso Enterprises Ltd.)	328,92
374988	16 mai 05	► Déjeuner pour des visiteurs internationaux (20 personnes : 15 E, 5 O)	Edmonton (Pumpernickel's)	318,00
	17 mai 05	Rafraîchissements pour des visiteurs internationaux (16 personnes : 7 E, 9 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	49,22
	17 mai 05	Déjeuner pour des visiteurs internationaux (16 personnes : 7 E, 9 O)	Gatineau (Café du musée)	476,86
	18 mai 05	Déjeuner pour des visiteurs internationaux (16 personnes : 7 E, 9 O)	Ottawa (Goodies Fine Catering)	347,75
	18 mai 05	Rafraîchissements pour des visiteurs internationaux (16 personnes : 7 E, 9 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	72,76
	18 mai 05	► Dîner pour des visiteurs internationaux (16 personnes : 6 E, 10 O)	Ottawa (Rideau Gate)	1 040,70
TC28763	18 mai 05	► Rafraîchissements et fleurs pour des visiteurs internationaux (16 personnes : 6 E, 10 O)	Rockland (Grenon Independent Grocer)	12,87
20884	19 mai 05	► Rafraîchissements pour un événement interne (50 personnes : 49 E, 1 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	158,36
				<u>20 482,68</u>

Timmins, Douglas
Vérificateur général adjoint

17 mar. 05	Rafraîchissements pour un comité consultatif de vérification (12 personnes : 9 E, 3 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	<u>32,10</u>
			<u>32,10</u>

*Incluent toutes les taxes.

► Information révisée ou ajoutée (30 septembre 2005)